THE INSURANCE ACT (C.C.S.M. c. 140)

Insurance Agents and Adjusters Fees Regulation, amendment

LOI SUR LES ASSURANCES (c. 140 de la C.P.L.M.)

Règlement modifiant le Règlement sur les droits exigibles des agents d'assurance et des experts

Regulation 218/2014 Registered August 25, 2014 Règlement 218/2014

Date d'enregistrement : le 25 août 2014

Manitoba Regulation 73/93 amended

1 The Insurance Agents and Adjusters Fees Regulation, Manitoba Regulation 73/93, is amended by this regulation.

2 Section 1 is replaced with the following:

Definitions

1 The following definitions apply in this regulation.

"Act" means The Insurance Act. (« Loi »)

"agent" has the same meaning as in section 1 of the Act. (« agent »)

"adjuster" has the same meaning as in section 1 of the Act. (« expert »)

"council" means the Insurance Council of Manitoba established by section 3 of the Insurance Councils Regulation, Manitoba Regulation 227/91. (« Conseil »)

Modification du R.M. 73/93

- 1 Le présent règlement modifie le Règlement sur les droits exigibles des agents d'assurance et des experts, R.M. 73/93.
- 2 L'article 1 est remplacé par ce qui suit :

Définitions

- **1** Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.
 - « **agent** » S'entend au sens de l'article 1 de la *Loi*. ("agent")
 - « **Conseil** » Le Conseil d'assurance du Manitoba créé en application de l'article 3 du *Règlement sur les conseils d'assurance*, *R.M.* 227/91. ("council")
 - « **expert** » S'entend au sens de l'article 1 de la *Loi*. ("adjuster")
 - « Loi » La Loi sur les assurances. ("Act")

"restricted insurance licence holder" means a restricted insurance agent licence within the meaning of section 380.1 of the Act. (« titulaire de licence restreinte »)

d'agent d'assurance restreinte au sens de l'article 380.1 de la *Loi*. ("restricted insurance licence holder")

« titulaire de licence restreinte » Licence

- 3(1) Subsection 2(1) is amended by adding "the table in" after "Column 2 of".
- 3(1) Le paragraphe 2(1) est modifié par adjonction, après « colonne 2 », de « du tableau ».
- 3(2) Subsection 2(2) is amended by striking out "shall be paid to the superintendent" and substituting "are to be paid to the council".
- 3(2) Le paragraphe 2(2) est modifié par substitution, à « surintendant », de « Conseil ».

4 The following is added after section 2:

4 Il est ajouté, après l'article 2, ce qui suit :

Fee for restricted insurance agent licence

Droits exigibles pour les licences d'agent d'assurance restreintes

2.1(1) The fee for a restricted insurance agent licence is determined by the number of persons who are authorized to solicit, negotiate or transact insurance in relation to the goods or services of the restricted licence holder as at the first day of the licence year in respect of which the fee is payable, as stated in the application for a restricted licence or the application to renew a restricted licence.

2.1(1) Les droits exigibles pour les licences d'agent d'assurance restreintes sont déterminés en fonction du nombre de personnes autorisées à faire le commerce de contrats d'assurance à l'égard des biens ou des services du titulaire d'une telle licence, à compter du premier jour de l'année où les droits sont exigibles. Ces droits sont indiqués sur la demande d'obtention ou de renouvellement de la licence.

2.1(2) For the purpose of the Schedule, a reference to "number of authorized persons" in the table in the Schedule is a reference to the number of persons stated in an application referred to in subsection (1) as authorized to solicit, negotiate or transact insurance in relation to the goods or services of the person applying for a restricted licence or to renew one.

2.1(2) Pour l'application de l'annexe, toute mention du « nombre de personnes autorisées » dans le tableau y figurant vaut mention du nombre de personnes indiquées sur la demande visée au paragraphe (1) et qui sont habilitées à faire le commerce de contrats d'assurance à l'égard des biens ou des services de l'auteur d'une demande visant l'obtention ou le renouvellement d'une licence restreinte.

5 Section 3 is replaced with the following:

5 L'article 3 est remplacé par ce qui suit :

Council and government portions of a fee

Portions du Conseil et du gouvernement

3 Upon receiving a fee set out in Column 2 of the table in the Schedule, the council must pay to the government the portion of the fee shown in Column 4 as the government portion. The council may retain the portion of the fee shown in Column 3 as the council portion.

3 Dès la réception des droits indiqués à la colonne 2 du tableau figurant à l'annexe, le Conseil verse au gouvernement la portion qui lui revient et qui est précisée à la colonne 4. Le Conseil peut conserver la portion à laquelle il a droit et qui est indiquée à la colonne 3.

Transitional provision re restricted insurance agent licences

3.1 Despite section 3 and the Schedule, the council may retain the government portion of the fees for restricted insurance agent licences paid in respect of such licences issued for a licence year that ends before June 1 of the third year after the year in which this section comes into force.

6 The table in the Schedule is amended

- (a) by adding after item (e) in the second row, items (f) and (g) set out in the first row of the table in the Schedule to this regulation; and
- (b) by adding after item (b) in the ninth row, item (c) set out in the second row of the table in the Schedule to this regulation.

Transitional provision —licence fees

7 Despite section 6 and subsection 8(2), the fees enacted by section 6 apply only to licences that are issued for licence periods that begin on or after June 1, 2015.

Coming into force — registration

- 8(1) This regulation comes into force on the day it is registered under *The Statutes and Regulations Act*, except for the following provisions:
 - (a) section 1 insofar as it enacts the definition "restricted licence holder";
 - (b) sections 4 and 6.

Coming into force — January 1, 2015

8(2) Section 1 insofar as it enacts the definition "restricted licence holder" and sections 4 and 6 come into force on January 1, 2015.

Disposition transitoire — licences d'agent d'assurance restreintes

3.1 Malgré l'article 3 et l'annexe, le Conseil peut conserver la portion destinée au gouvernement des droits versés à l'égard des licences d'agent d'assurance restreintes délivrées pour l'année de licence qui se termine avant le 1^{er} juin de la troisième année suivant celle de l'entrée en vigueur du présent article.

6 Le tableau figurant à l'annexe est modifié:

- a) par adjonction, après l'élément e) du point 2, des éléments f) et g) du tableau se trouvant à l'annexe du présent règlement;
- b) par adjonction, après l'élément b) du point 9, de l'élément c) du tableau se trouvant à l'annexe du présent règlement.

Disposition transitoire — droits applicables aux licences

7 Malgré l'article 6 et le paragraphe 8(2), les droits visés à l'article 6 s'appliquent seulement aux licences délivrées pour les périodes de licence qui débutent à compter du 1^{er} juin 2015.

Entrée en vigueur — enregistrement

- 8(1) Le présent règlement entre en vigueur à la date de son enregistrement en vertu de la Loi sur les textes réglementaires, à l'exception des dispositions suivantes :
 - a) l'article 1, dans la mesure où il édicte la définition de « titulaire de licence restreinte »;
 - b) les articles 4 et 6.

Entrée en vigueur — 1er janvier 2015

8(2) L'article 1, dans la mesure où il édicte la définition de « titulaire de licence restreinte », ainsi que les articles 4 et 6 entrent en vigueur le 1^{er} janvier 2015.

SCHEDULE

(f) hail insurance	90.00	50.40	39.60
(g) restricted insurance agent licence — fee determined by number of authorized persons			
(i) 1 – 4 authorized persons	150.00	84.00	66.00
(ii) 5 – 10 authorized persons	225.00	126.00	99.00
(iii) 11– 15 authorized persons	375.00	210.00	165.00
(iv) 16 – 20 authorized persons	500.00	280.00	220.00
(v) 21 – 99 authorized persons	700.00	392.00	308.00
(vi) 100 – 249 authorized persons	1,500.00	840.00	660.00
(vi) 250 – 499 authorized persons	3,000.00	1,680.00	1,320.00
(viii) 500 or more authorized persons	5,500.00	3,080.00	2,420.00
(c) hail adjuster (hail only)	90.00	50.40	39.60

ANNEXE

f) assurance contre la grêle	90,00	50,40	39,60
g) licence d'agent d'assurance restreinte — droit déterminé en fonction du nombre de personnes autorisées			
(i) de 1 à 4 personnes autorisées	150,00	84,00	66,00
(ii) de 5 à 10 personnes autorisées	225,00	126,00	99,00
(iii) de 11 à 15 personnes autorisées	375,00	210,00	165,00
(iv) de 16 à 20 personnes autorisées	500,00	280,00	220,00
(v) de 21 à 99 personnes autorisées	700,00	392,00	308,00
(vi) de 100 à 249 personnes autorisées	1 500,00	840,00	660,00
(vi) de 250 à 499 personnes autorisées	3 000,00	1 680,00	1 320,00
(viii) 500 personnes autorisées ou plus	5 500,00	3 080,00	2 420,00
c) expert en assurance contre la grêle (grêle seulement)	90,00	50,40	39,60